

# LA UNION

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre. . . . . UNA peseta  
Fuera: semestre . . . . . 2'50 id.

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

Año III

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 20 de Mayo de 1909

Toda la correspondencia a nuestro

Administrador

Núm. III



LA SEÑORA

D.<sup>a</sup> **MARÍA CASAJÚS CASAJÚS**

FALLECIÓ EN BIESCAS EL DIA 15 DEL ACTUAL  
A LOS 64 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo D. José Sánchez Escolano, hijos, Joaquina, Dominica, Valentina y José; hermanos, Antonio, Pascuala y Joaquina, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

Al participar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

Biescas y Mayo de 1909.

No se reparten esquelas.

## LA ASCENSION DEL SEÑOR.

Hallándose los Apóstoles reunidos en Jerusalén, cuarenta días después de la Resurrección de Jesús, presentóseles el Divino Maestro en el momento en que se disponían a comer. Concluida la comida, les dirigió la palabra, resumiendo las lecciones que les había dado, trazándoles la norma de lo que habían de hacer, y anunciándoles a la vez lo que de extraordinario había de sucederles.

Poco después, salió el Salvador con sus discípulos fuera de la ciudad a la parte de Betania, haciéndoles subir al monte Olivete, distante de Jerusalén cerca de dos mil pasos.

Llegados a la cumbre del monte, levantó Jesús los ojos y las manos al Cielo, y bajándolos después hacia sus queridos discípulos les bendijo. En este instante vieron los Apóstoles que su Maestro se elevaba despacio mientras una nube resplandeciente le ocultaba poco a poco hasta que llegó a envolverle por completo.

Los Apóstoles permanecieron extasiados mirando la nube que servía de carro triunfal al Señor.

Volvamos también, nosotros la vista al Cielo é imaginémosnos a

Cristo triunfante acompañado de innumerables angeles y serafines; contemplemos cómo se celebró en el Paraiso la entrada solemne; admiremos la alegría de los moradores de la celestial Jerusalén y la gloria de la Trinidad Beatísima que vé consumada la obra magna de la redención del género humano en la persona de Jesucristo, reconciliador del hombre con Dios, del hombre para quien durante siglos estuvieron cerradas las puertas del Cielo y que desde entonces pudo aspirar a la dicha de poseerlo y ser participante de la gloria.

Heraldos de la entrada triunfal habían sido las almas de los Santos Padres, a quienes Cristo sacó del limbo desatando las cadenas de la culpa; y si la hermosura y riqueza de estos nuncios da muestra del poderío y grandeza del que los envía, ¡cuán grande y majestuosa no sería la Ascensión de Cristo que mereció tener por mensajeros de su grandeza a todos los Santos del Antiguo Testamento!

Tal es el misterio de la Ascensión del Señor.

El Salvador, al subir al Cielo, se dignó dejar impresas en la tierra sobre la que estaba al elevarse las huellas de sus sacratísimos pies. Estos sagrados vestigios sub-

sisten hoy y han sido siempre objeto de la devoción de los fieles: lo afirman, entre otros escritores de la antigüedad, S. Jerónimo, S. Sulpicio Severo y S. Paulino de Nola; S. Agustín hizo un viaje a la Judea, según dice en sus libros, para adorar los vestigios de los pies de Jesucristo, que se ven en el sitio desde donde subió a los Cielos. Actualmente puede comprobarse la verdad del milagro de las santas huellas por el testimonio de cuantos peregrinos han hecho el viaje a Tierra Santa.

Lo que ensalza todavía más el milagro es, que cuando la ciudad de Jerusalén fué tomada por Tito el año 70 de Jesucristo, habiendo acampado mucho tiempo el ejército romano sobre el monte Olivete, ni los movimientos de los soldados, ni las pisadas de los caballos pudieron borrar, ni deshacer tan sagrados vestigios.

Citase también otro prodigio admirable. Santa Elena, mandó edificar una célebre basilica titulada de la Ascensión, en el mismo paraje del monte Olivete desde donde se sabía que el Salvador subió a los Cielos, ordenando que el pavimento de esta magnífica iglesia fuese muy precioso, especialmente donde subsistían las huellas de Jesús; pero cuando quisieron cubrirlo de marmol, no

se pudo conseguir. Todo cuanto se ponía en él era rechazado hacia fuera, y según afirma S. Jerónimo, cuando se quiso cerrar la bóveda de aquella magnífica basilica, no fué posible cerrar jamás el sitio que correspondia perpendicularmente al en que el Divino Maestro se elevó a los Cielos; de suerte que fué preciso dejar libre y sin cubrir aquel pedazo de bóveda. La iglesia continuó en esta forma hasta que fué derruida por los sarracenos.

## BREVES NOTAS

SOBRE EL TEATRO ESPAÑOL

V

«Decíamos ayer,» pudiera exclamar evocando el clásico ya que por forzado paréntesis de otras tareas más ineludibles y a causa de la información científica que suscribí el número pasado, hubé de suspender los artículos que sobre nuestro Teatro veugo ofreciendo al benévolo é ilustrado lector; y buscando por tanto la ilación con el último, sin más exordios ni preámbulos, por juzgar bastante lo apuntado y en aquellos, empearé a tratar hoy sucintamente del gran Lope de Vega y su Teatro.

*Fénix de los Ingenios* por la preclara excelitud del suyo, y *Monstruo de la Naturaleza*, fué proclamado por el inmortal Cervantes, a causa de su fecundidad el último dictado; puesto que como es sabido, Lope de Vega que abarcó todos los géneros, descolló de tal modo en el dramático que a los once años escribió la primera comedia, y en el transcurso de su gloriosa vida llegó al fabuloso número de mil ochocientas, según su biógrafo Montalbán, y como el mismo Lope nos refiere en conocidísimo dístico

«Y más de ciento en horas veinticuatro  
Pasaron de las Musas al Teatro.»

Nació tan altísimo poeta el 25 de Noviembre de 1562 en la villa de Madrid. Sus padres fueron Felix de Vega y Francisca Fernández, los dos de prosapia ilustre, y después de varias vicisitudes y de dar a conocer su precocidad y felices disposiciones en edad tempranísima, muerto el autor de sus días, entró al servicio de D. Gerónimo Manrique, Obispo de Avila, con el carácter de familiar, pasando después, merced a la protección de éste, a estudiar Filosofía en Alcalá. Hizose más tarde militar y tomó parte en la campaña de las Islas Terceras, a las órdenes de D. Alvaro de Bazán, Marqués de Santa Cruz, a quien dedicó famosísimos versos reproducidos en el pedestal de la estatua erigida en la

Córtete á este Candillo. (1) Más tarde fué Secretario del Duque de Alba, cargo que dejó para contraer matrimonio con D.<sup>a</sup> Isabel de Urbina, dama de extraordinaria hermosura, viviendo feliz algún tiempo hasta que á consecuencia de cierto lance de honor en que hirió á su contrario, tuvo que ausentarse de Madrid refugiándose en Valencia. Regresado á Madrid y habiendo envidiado se alistó en la famosa *armada invencible*, siguiendo la suerte de los supervivientes de aquella malhadada empresa. A su vuelta fué Secretario del Marqués de Malpica y del Conde de Lemos, contrajo segundas nupcias, habiendo en su nueva esposa, D.<sup>a</sup> Juana de Guardio, dos hijos. Mas muerto uno de estos, el varón, cuando contaba sólo seis años, y teniendo la desgracia de perder también á poco, á su segunda mujer; estas amarguras afigieron tanto el ánimo esforzado de Lope de Vega, que se apartó del trato social haciéndose primero hermano de la Venerable Orden Tercera, entrando más tarde en la Congregación del Caballero Jacobo de Gracia, y por último en la de Sacerdotes naturales de Madrid, aún subsistente en nuestros días.

El estado eclesiástico brilló el natural mérito de Lope, nimbando sus prestigios con la aureola de la gloria, pues llegado á él alcanzó fama y honores sin cuento. Urbano VIII le nombró doctor en Teología, le confirió el hábito de S. Juan y le instituyó fiscal de la Cámara Apostólica; y el Monarca y el pueblo le aclamaban, y le bendecían y le ponderaban. Gozó de una popularidad sin ejemplo y sin eclipse, y la narración poética que dedicada á Lope pone Narciso Serra en boca de Cervantes en el "Loco de la guardilla," no es sino el reflejo del aura popular de que gozó aquél en vida. Murió tan singular ingenio en Madrid el 25 de Agosto de 1635 á los sesenta y tres años de edad, siendo sus exequias demostración solemne de la estima en que estuvo por sus contemporáneos, pues su pérdida constituyó un duelo general.

El gran mérito de Lope, aparte de sus grandes dotes de versificador galano y de estro inspiradísimo y de su variedad y fecundidad prodigiosas consistió—y á ello debió su prestigio y popularidad—en asimilarse al ambiente de su época; en adaptarse, como diríamos hoy. El Teatro es escuela de las costumbres, y en el Teatro brilló Lope como en ningún otro género reflejando las pasiones, ideas, sentimientos, luchas, errores y ansias de sus coetáneos; de aquí la aceptación que logró, no perdonando para ello medio alguno, incluso sacrificando la bondad de algunas de sus producciones en aras del mal gusto, por competir con el del público á quien despreció á veces, pero sirvió siempre ateniéndose á su aforismo

"El pueblo es necio y pues lo paga es justo  
Hablarle en necio para darle gusto."

La otra cualidad que deslumbró en su tiempo como asombra aún hoy, es su ya nombrada y repetida pero nunca bastante ponderada fecundidad. Lope tiene en su inmenso catálogo, comedias de *costumbres*, de *intriga*, de *sea de capa y espada*, comedias pastorales, comedias *mitológicas*, *heróicas* y *filosóficas*, y además *entremeses* y *autos sacramentales*. Sólo una pequeña enumeración alargaría desproporcionadamente este artículo, ya demasia-

(1) El fiero Turco en Lepanto,  
En la Tercera el Francés,  
Y en todo el Mar el Inglés  
Tuvieron de verme espanto.  
Rey servido y Patria honrada  
Dirán mejor quién he sido  
Por la Cruz de mi apellido  
Y con la Cruz de mi espada.

do extenso, por lo que recordarla, deteniéndonos algún tanto en las principales, será objeto del que *concurriremos* (vocablo extraído de la canteira de Parmeno) en el número siguiente.

EMILIO HEREDIA.

## DE OBRAS PÚBLICAS

Consultada la dirección general del ramo sobre la penalidad que debía imponerse á los conductores de carros arrastrados por caballerías en reata libre, cuando no caminan llevando del ronzal la situada en varas, ha contestado dicha dependencia está previsto aquel caso en los artículos 21, 22 y 26 del reglamento de conservación y policía. En su consecuencia, siempre que un conductor de carros infrinja dichas órdenes, se le aplicará la penalidad pedida por el reglamento en su artículo 26. Se ha llamado la atención sobre el particular á los capataces que prestan sus servicios en esta comarca, para que ellos á su vez lo trasladan á las libretas del personal á sus órdenes, para que cuiden del más estricto cumplimiento de dicho artículo 26, advirtiéndoles que desde el día 15 de Mayo, son ellos los responsables de cualquier desgracia, que por negligencia en el servicio pueda ocurrir, en el trozo encomendado, á su cuidado.

El digno ingeniero encargado de esta demarcación D. Telmo Lacasa, propuso con fecha 11 del pasado Marzo al capataz Antonio Bouzo que presta servicio en la carretera de Jaca á Sangüesa, para que por la Dirección le fuera concedido un premio dado su buen comportamiento y celo con que desempeña su cargo.

La superioridad ha contestado afirmativamente, y ordenando se le entreguen á dicho funcionario 50 pesetas en metálico y se le consigne en la libreta tan honrosa nota.

Sinceramente felicitamos al señor Banzo.

## Correspondencia

### MADRID

*La cuestión de Marruecos.—Debates políticos.—Los proyectos del gobierno.*

Está confirmado plenamente el fracaso de la embajada, que presidió Merry del Val y es un hecho consumado la actitud agresiva de Muley Hafid respecto de España y de Francia, á pesar de que los franceses quieren ocultar la parte que les corresponde en el citado fracaso.

Poco puede, sin embargo, importarnos que el gobierno de la República vecina tome la determinación que quiera, porque cualquiera que ella sea, sino en nuestro daño, no había de ser, con toda seguridad, con miras á nuestros intereses.

De ello tenemos pruebas sobradas y si conjuntamente con España vá á la obra de Marruecos es, ni más ni menos, ó porque no está en condiciones de acometerse por sí sola ó porque necesita de nosotros como de un taparrabos para sus aventuras. Acordémonos de Cochinchina y, sin ir más lejos, recordemos lo ocurrido en Casablanca y se verá lo que podemos fiar de nuestros vecinos y aliados.

La demostración, además, la tenemos en la intentona fracasada, hace días, de los franceses que quisieron apoderarse de las minas de Benifruor, en pleno Rif, donde el acta de Algeciras no reconoce influencia alguna á Francia, y en la expedición que, en es-

tos momentos, preparan, soliviantando ó procurando soliviantar á la gente de Bu-Amema para dar otro golpecito á nuestros derechos.

¿Debemos con tales antecedentes fiar en la cooperación francesa?

Hace bien nuestro gobierno en obrar por cuenta propia en el incidente de Fez y en deslindar nuestros intereses de los que representa el gabinete Clemenceau, porque solos, y con nuestros propios medios—muchos o pocos—lograremos más que unidos y del brazo de Francia.

Nosotros estamos en Cabo de Agua y en Mar Chica, porque la seguridad de nuestras plazas africanas—que el Sultán no puede garantizar—nos lo impone y Francia se apoderó de Uxda y produjo los sucesos de Casablanca con propósito deliberado de conquista, después de provocar ella misma los conflictos.

Si Muley Hafid desea que evacuemos Cabo de Agua y Mar Chica, que venga á echarnos, si puede, que no podrá. Esta es la conducta que se ha marcado el gabinete Maura y, ciertamente, á su lado tendrá á toda España en este asunto.

Mal andan para el Sultán las cosas en el Rif para que se meta en aventuras que quizá dieran al traste con su movidizo trono.

Los rifeños conocen el incidente de Fez y, sin embargo, su actitud es favorable á España. Si la embajada mora que se anuncia, viene al fin y se atreve á repetir en Madrid el acto de su amo y señor en la ciudad santa del imperio, tendrá que marcharse como ha venido, considere ó no Muley Hafid la negativa de España como un *casus belli*, que no lo considerará por la cuenta que le tiene y porque él mismo se halla convencido de que en el campo rifeño es desconocida en absoluto su autoridad.

De esto puede aprovecharse bien nuestra diplomacia y quiera el cielo iluminarla.

El Sr. Moret, en el Congreso, y el Sr. Rodriguez, en el Senado se proponen plantear amplias debates para encaminar la política del gobierno en relación con el progreso del país y con el afianzamiento de las instituciones.

Las elecciones municipales últimas dan materia sobrada para ambas interpelaciones, pues en ellas obtuvieron un señalado triunfo los enemigos del régimen.

Parece que en Palacio se conocen otros informes distintos á los suministrados por el gobierno, respecto á la última campaña electoral y el jefe de los liberales, principalmente, se propone sacar partido de ello.

El debate promete ser interesante y de su resultado puede sacarse la orientación definitiva de la política.

El Sr. Moret sabe que sus complacencias con el gobierno causan un efecto deplorable en el partido que acaudilla y, según todas las apariencias, trata de realizar un acto que lleve la confianza y el entusiasmo á las desmayadas filas liberales.

De como se plantee el debate dependerá su importancia y de ahí que reine expectación en los Circulos políticos, suponiendo algunos que pudiera tener desagradables consecuencias para el gobierno.

Mientras tanto se da como cosa resuelta por los ministeriales que, antes de las vacaciones, quedarán aprobados los proyectos de comunicaciones marítimas y de régimen local, á pesar de cuanto dicen en contrario las minorías. Lo cierto es que en estas no se sabe, en definitiva, cual va á ser su actitud, aunque á juzgar por lo que viene ocurriendo, hay derecho á suponer que el Parlamento se avendrá á los deseos

del Sr. Maura y se saldrán con la suya la Trasatlántica y el derrotado Cambó, á quienes únicamente interesa que el proyecto del régimen local se apruebe.

Cuanto se viene diciendo de intransigencia por parte de las oposiciones y de apelar á la obstrucción, á fin de que no pase ahora la parte provincial del proyecto es música celestial, porque, aunque este sea el propósito, vendrá el tío Paco con el jarro de agua fría á calmar los ardores de los fogosos.

Y sino dígalo el artículo primero famoso de comunicaciones marítimas!

Y es que la política sigue haciéndose entre tres ó cuatro señores, á espaldas de las Cortes.

B. LOIS.

18 Mayo de 1909

## BIESCAS

*Una boda.—Necrología.—Enfermos.—El Casino "La Unión".—El triunfo de Bivona.*

El sábado 15 y en la iglesia parroquial del Salvador de esta villa, unióronse en indisoluble lazo dos apreciables jóvenes de esta localidad. Ella, la bonita y simpática Srta. Felisa López Lalaguna, hermana política del ilustrado farmacéutico y dignísimo Alcalde, nuestro muy querido amigo don Luis Gazo y Calvo. El, Ramón Callaved Ara, rico propietario y en la actualidad adjunto municipal de este juzgado.

Bendijó la unión el muy ilustrado y joven presbítero D. Antonio Lalaguna Azcón, próximo pariente de la desposada.

La boda tuvo carácter puramente familiar debido á su reciente y riguroso luto.

Para asistir al acto, el viernes llegó de Huesca la elegante y bella señora D.<sup>a</sup> Trinidad Lopez, viuda de D. Pedro Caballero.

Los novios han aplazado el clásico viaje para mediados de Junio.

Felicidades sin cuento en su nueva vida, extensiva á las respectivas familias, con quienes nos unen lazos de amistad sincera.

En la tarde del 15 la incansable guarda de la muerte cortó la existencia á la virtuosa señora D.<sup>a</sup> María Casajús y Casajús, dejando sumidos en el mayor desconsuelo á sus atribulados esposo D. José Sánchez Escolano y queridos hijos Triste verdaderamente es el cuadro que su vacío ha producido, en un hogar íntimo, motivo por el que ha de ser más costoso á nuestros queridos amigos encontrar el lenitivo preciso para hacerse superior á tan inesperado como rudo golpe.

¡Cuán triste es la vida!  
Ayer todo alegría, todo regocijo, hoy la tierra cubre á la esposa amantísima, á la madre querida en la soledad de un cementerio...! En aquél recinto donde no hay más que muertos y á cuyo lúgubre sitio irán á reposar también nuestros cuerpos.

Los funerales hánse visto concurridísimos, manifestación grandiosa y elocuente de las simpatías y afectos que goza la familia de la finada.

Ni la ciencia ni nada bastó á hacer frente á tan traidora como rápida enfermedad. Era su hora. Acatemos pues con paciencia los designios de la Providencia que es lo que á toda esa familia deseamos con la suficiente resignación cristiana á la par que tomamos parte muy directa en su tan grande como justo dolor.

Hállase ya hace algunos días postrado en cama á consecuencia de una pulmonía, el precioso niño mayor del rico comerciante y propietario, nuestro

queridísimo amigo D. Agustín Estaún Lalaguna.

De todo corazón deseamos su pronto y total restablecimiento.

La culta sociedad casino *La Unión* vióse precisada á agrandar su local debido á haber aumentado notablemente el número de socios, quedando un local soberbio y lo suficientemente capaz para los setenta socios que lo frecuentan.

De su decorado se ha hecho cargo el ilustrado regente de Bubal, D. Miguel Casamayor, un artista en toda la extensión de la palabra: elocuentemente lo demuestra el gusto que preside tanto en el colorido como en el asunto en que ha inspirado su trabajo, digno de todo elogio.

Parece ser que tan culta sociedad se propone inaugurar sus salones con todo lucimiento, á cuyo fin se prepara simpática fiesta de la que me ocuparé á extensamente.

Muy pocos éramos los que estábamos enterados del nuevo triunfo obtenido por nuestro queridísimo amigo señor Duque de Bivona ante la comisión de actas del Congreso.

La *UNION* en su número pasado enteró á todos nuestros amigos que lo acogieron con júbilo indiscrutable.

Allí que no caben coacciones ni sobornos, que todos gozan de independencia, allí es donde resplandece con todo su brillo la verdad y la justicia. Vayan nuestros adversarios con ofertas (si es que aquí no agotaron el repertorio) á embucar con aquellas falsedades á las personas cultas que componen la Comisión.

No nos envanece el triunfo, estamos muy acostumbrados á saborearlo los liberales de pura cepa, los antiguos Gabinetistas que hoy por abolengo y con muy buen acierto somos todos Bivonistas.

La ambición cegó á D. Cacique y quiso arrebatarnos un triunfo que no era suyo; no lo ha conseguido, pues nuestra acta figura en la orden del día del Congreso y aunque no se discuta en el Salón de Sesiones estamos ya conformes con las lecciones que hemos dado.

Ganamos terreno, pues muchos de los que hace dos años fueron nuestros enemigos hanse convencido una vez más que todas aquellas dádivas y promesas con las que nos obtuvieron aquella mayoría han resultado, llamadas con propiedad, un scandaloso timo.

Las personas sensatas del partido, les guardan, para cuando se presente ocasión propicia, unas muy expresivas á la par que especiales gracias, no por los Bancos Agrícolas etc., etc., sino por haber sembrado cuando su estancia la semilla de la prostitución en el partido, la que si bien no ha germinado, de todas suertes es el único recuerdo que nos dejaron y que yo por anticipado les doy las aludidas gracias.

M. ESCARTIN AZCÓN

## Gacetillas

Víctima de enfermedad penosa, sufrida con verdadera resignación cristiana, al mediodía del sábado último descendió al sepulcro la virtuosa señora doña María Pradas, esposa amantísima de nuestro amigo y caballeroso jaqués D. Fermín Díaz.

La muerte de tan bondadosa señora deja en el seno de su familia y muy particularmente en el corazón laceraado de sus hijos y esposo un vacío que no se llena ni con las consolaciones de la reflexión, ni con el curso del tiempo, porque la que en vida fué doña María Pradas era para todos bondad y para

su familia fuente de inagotable ternura y de cariñosa solicitud.

De las simpatías grandes de que ya no sólo en Jaca, si que también en el partido todo, goza la apreciable familia Díaz lo dice muy elocuentemente la conducción del cadáver á su última morada y los funerales en nuestro primer templo celebrados en sufragio de su alma. Todas las clases sociales asistieron á ellos, resultando dichos fúnebres actos una elocuente manifestación de duelo.

En trance de tan inmenso dolor, de tan profunda amargura acompañamos á toda su apreciable familia, á su viudo D. Fermín é hijos Pío y Dolores en especial, en su justo duelo

Con motivo de llevar á cabo la inspección de algunos montes de este partido, hemos tenido el gusto de saludar al ilustrado Ingeniero Jefe de la Sección facultativa de Montes, D. José Lillo Sanz, y al muy competente Ayudante de la expresada Sección, nuestro considerado amigo D. Santos Acín Aquilué.

Se encuentra por unos días en su finca de Javierre-Martes nuestro querido director D. Manuel Solano.

En Gurrea de Gállego contrajo matrimonio con el joven farmacéutico de aquél pueblo D. Manuel Catalán, la angelical señorita Clotilde Bretos, hermana de nuestro consecuente y buen amigo el ilustrado secretario de Aragón del Puerto D. Miguel.

Los novios vestían elegante traje nupcial adornado con la simbólica flor de azahar ella y de rigurosa etiqueta él.

Apadrinaronles D. Tomás Catalán, hermano del contrayente, y farmacéutico de Luna, y la bellísima señorita Pía Gil, próxima pariente de la novia.

Los invitados, que formaban lucido cortejo, y entre los que se encontraban el catedrático del Instituto de Zaragoza D. Luis Catalán y sus hijos Pilar, Diego y Miguel, fueron espléndidamente obsequiados con *lunch* delicado y esmeradamente servido. Felicitamos sinceramente al nuevo matrimonio.

Proyéctase en el Tribunal Supremo reorganizar la actual Inspección de Tribunales, en el sentido de prolongarla á los Juzgados municipales, á fin de corregir cuantos abusos puedan cometer.

Por el ministerio de la Guerra se ha dictado la siguiente Real orden.

Con arreglo á lo dispuesto en el artículo 114 de la ley de reclutamiento y reemplazo, los individuos declarados prófugos á quienes las comisiones mixtas, en virtud de las facultades que dicho artículo les otorga, releven de la penalidad en que han incurrido, no tienen derecho á redimirse ni á sustituirse del servicio militar. Por errónea interpretación, sin duda, de tal concepto, varios jefes de cajas de recluta admiten las cartas de pago correspondientes á la redención de los individuos de referencia; y con objeto de unificar el procedimiento que en tales casos debe seguirse, el Rey (que Dios guarde) se ha servido disponer que los expresados jefes se abstengan de admitir cartas de pago correspondientes á la redención de los reclutas que se encuentren en las condiciones indicadas, los cuales deben ser destinados á filas si el número de sorteo les corresponde ingresar en ellas, sin derecho á redimirse ni á substituirse.

La Academia Jurídica Práctica Aragonesa se propone hacer un estudio sobre el estado actual del Derecho ara-

gonés, para contribuir á formar el Apéndice foral al Código civil, á fin de que sea aprobado por la intelectualidad aragonesa, antes de que lo haga el Gobierno.

A causa de las pertinaces lluvias y el mal estado agrícola de la tierra baja, ha resultado desanimada la importantísima feria de ganados celebrada en Almudévar.

Se vendió el ganado mular á precios altos, señalándose el precio de la lana ausotana á 17 pesetas arroba.

Con motivo de la Exposición que celebra Valencia, la Compañía de ferrocarriles del Norte ha establecido billetes económicos desde Jaca á la hermosa ciudad del Turia, á fin de facilitar la concurrencia al certamen.

Dichos billetes de ida y vuelta que se expenden desde el 15 de Mayo hasta el 25 de Julio, valederos por doce días, cuentan el precio siguiente: 1.ª clase, 79 pesetas 45 céntimos; 2.ª clase 55'95 y 3.ª clase 40'80.

Se han ultimado los detalles del homenaje que Zaragoza se propone tributar al ilustre arzobispo Sr. Soldevila.

Aprovechando las fiestas solemnes de la Coronación de la Virgen, después del día 20 se reunirán las entidades y Comisiones adheridas en el palacio arzobispal, donde el alcalde entregará al Sr. Soldevila el nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad, asistiendo al acto los niños del Asilo de la calle de Palafox, fundado por el arzobispo.

Recibirá en aquel momento las cantidades recaudadas para el homenaje, que ascienden á 3.000 pesetas, las cuales cede en beneficio del expresado Asilo.

La Comisión le entregará un obsequio, consistente en una magnífica cadena para el pectoral, que lleva un pasador esmaltado, en el que aparece el escudo de Zaragoza y la siguiente inscripción: "Zaragoza á su hijo adoptivo el eminente prelado D. Juan Soldevila y Romero."

El acto de la entrega será muy solemne y en él pronunciará un discurso el alcalde al hacer la entrega de la cadena, de la cantidad y del título de hijo adoptivo.

Comienzan á pasar por esta ciudad, con destino á los pastos de verano, los ganados trashumantes, que vienen de la ribera en regular estado de carnes por regla general, delatando la necesidad de pastos abundantes.

El ministro de la Gobernación ha publicado un Real decreto concediendo franquicia postal á los jueces de Instrucción y municipales.

Se ha señalado para los días 8 y 9 de Junio próximo la vista ante el Juzgado, en la audiencia provincial de Huesca, de la causa tramitada ante el Juzgado de instrucción de Jaca, seguida contra Agustín Simón Carrión y Luis Simón Piá por falsedad, estafa y usurpación de funciones públicas.

Hoy tendrá lugar en Zaragoza el solemne acto de entregar á nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Pilar la bandera española, que formará piadoso trofeo con las 19 banderas de las repúblicas del Sur de América, que recientemente fueron ofrecidas á la Augusta Patrona de Aragón y obran en su Templo cesaraugustano.

El acto de la presentación de la bandera de España á la *Pilarica*, será rodeado de brillante esplendor, á cuyo fin el Capitán general de Aragón excelentísimo Sr. Rodríguez Bruzón, en-

tregará en nombre del Rey la bandera á la Virgen.

Con tan laudable motivo, asistieron al acto comisiones civiles y militares, el Ayuntamiento, cofradías, cabildo metropolitano y el arzobispo Sr. Soldevila.

Las tropas formarán en traje de gala, y las bandas de música, de trompetas y tambores, batirán marcha en el solemne momento de la entrega de la bandera.

Así mismo, y en conmemoración de los recientes honores militares concedidos á nuestra Patrona la Virgen del Pilar, hoy también se colocará la lápida oportuna en el S. T. M., con el siguiente texto ó inscripción: «En memoria de la concesión de honores de capitán general de Ejército, á la imagen sagrada del Pilar, por real orden de 8 de octubre de 1908, el pueblo de Zaragoza dispuso colocar esta lápida en 20 de Mayo de 1909.»

El acreditado dentista Sr. Carrero estará en esta plaza los días 22, 23 y 24 del actual hospedado en la Internacional, plaza de San Pedro.

La Compañía cómico-dramática del Sr. Pérez, anuncia para hoy funciones de tarde y noche. En la primera además de las obras que figuran en el programa, y que son *Alma de Dios* y la presentación al público por tercera vez del notable ventrílocuo Sr. Baró con sus muñecos parlantes, se pondrá en escena el graciosísimo juguete *Juez y Parte*, obra no anunciada por acordarse su representación una vez ya circulados aquéllos.

Es de suponer que el teatro se verá concurridísimo tanto en la función *vermouth*, como en la de la noche, ya que las obras en ambas sesiones son en un todo sugestivas y atrayentes.

Previo ascenso, ha sido nombrado magistrado de la audiencia de Huesca, el digno teniente fiscal de la misma D. Santiago Martín Negrete.

## IAGUA VAI

Periódicamente, con intervalos de 3 ó 4 días, las nubes, que caminan casi á ras de tierra, (alguna vez habían de bajar ellas no siempre han de ser los hombres los que se *suben á las nubes*) nos obsequian con tan grandes cantidades de agua que momentos hay en que mirándolas medrosos pensamos en otra arca que nos ponga á salvo de sus furias.

Vivimos casi en tinieblas, el astro rey *luce* por su ausencia y la ciudad con sus tonalidades grises, presenta aspecto tristón y melancólico.

## DEL EXTRANJERO

La policía de Nueva-York ha descubierto una escuela de ladrones cuyo director era una mujer.

Registrando la casa tropezaron con un espectáculo inesperado.

En medio de una habitación bastante grande, había una especie de púlpito, desde el cual una mujer joven y guapa dirigía su voz á una asamblea de muchachos, el mayor de los cuales no llegaba á diez y ocho años. Los agentes reconocieron en la mujer á la esposa de un antiguo comisario de policía ya muerto. A la muerte de éste, su viuda había vuelto á casarse y en la actualidad hallábase reclamada por dos ó tres juzgados como complicada en diversos delitos.

!O progreso feminista!  
—La administración de Correos de Chicago ha aventajado á todas las administraciones del mundo, pues no hay noticia de que ninguna de ellas haya dado cima á una hazaña como la siguiente: la administración de Chicago ha recibido y despachado para su

despachado para su destino seis millones de catálogos depositados por una casa comercial en un día: tan extraordinaria masa de papel pesaba 450 toneladas y se necesitó el empleo para su manejo y correspondiente embalaje una cantidad de sacos tal que llegó a pesar 65 toneladas.

—Pronto desaparecerá la necesidad de las llaves

Un inventor americano de Denver (Colorado) acaba de construir una cerradura que se abre por el procedimiento del fonógrafo, es decir, cuando alguna voz repite las palabras registradas previamente en el cilindro interior de la cerradura de que se trata.

Para la caja de caudales no se necesitarán combinaciones de letras y de cifras.

Bastará la clave, la palabra enigmática pronunciada por el legítimo propietario.

—Ahora resulta que los descubridores de América han sido los chinos.

Según leemos en la revista francesa *Monde Moderne*, una antigua crónica china habla de un cierto país llamado Fu-san-o Fu-su, situado a unas 6 500 millas al Este del Asia.

Una relación de viaje escrita el año 502 por un bonzo llamado Hui-Xen y conservada en los archivos de la dinastía Yyang, cuenta, en efecto, que en 458, cinco sacerdotes budistas fueron a predicar sus doctrinas al Fu-

San, y los detalles descriptivos de este país inducen a identificarlo con México.

Con este hecho se relacionan las reminiscencias asiáticas que se han notado en algunos monumentos y estatuas mexicanas.

Claro está que lo que resulte acerca de estos viajes antiguos de los chinos, como lo que ha resultado, efectivamente, de los viajes de los normandos, no resta la menor importancia a la obra de Colón y los descubridores españoles: porque lo importante no es ser llevado por los vientos u otras causas naturales a las playas de un país nuevo, sino explorarlo, darlo a conocer y colonizarlo.

**Mercados**

Las impresiones que acerca del trigo refleja la prensa agrícola son en un todo satisfactorias: ha llovido abundantemente y ha mejorado el tiempo.

El cambio ha sido muy oportuno e influirá en el desarrollo de las plantas y en la granazón que se temía se produjera en malas condiciones.

En el mercado regional ha influido grandemente el tiempo: los tenedores apercibidos han sacado sus existencias a la venta y se inició la flojedad, tocando baja en el precio de los trigos.

A nuestra plaza, han entrado en el septenario que comprende estas impresiones, algunas más partidas de trigo que en los anteriores; poca ó ninguna fué la baja que se notó en las transacciones, pues si bien es cierto que la perspectiva del año agrícola es satisfactoria y ya casi puede asegurarse los rendimientos serán grandes, las existencias que en graneros tienen nuestros labriegos no responden a las necesidades de la montaña, razón por la que aquí, más que en ninguna otra parte, se ha mantenido la firmeza de los precios elevados a que se ha pagado el trigo durante dos ó tres meses; parece, no obstante, vislumbrarse se inicia alguna tendencia a la baja y si del todo se realiza, las clases consumidoras saldrán con ello beneficiadas, pues lógico es presumir que a la baja del trigo va aparejada la del pan, artículo que hoy se paga algunos centimos más caro que lo de costumbre.

Si bien con mucha flojedad se ha dado ya comienzo al mercado de lanas, El valle de Anó que es el que más cantidad y mejor calidad suministra aquel artículo ha sacado muy pocas partidas que pretenden vender a 18 pesetas arroba.

En Averte se pagó la semana última a 16 pesetas una partida de 110 sacas.

**BOLSA**

Cotización oficial de la de Madrid en el día 18 de Mayo de 1909.

**Valores del Estado**

	Interior.	Cambios
Fin corriente. . . . .	88 03	
Idem fin próximo. . . . .	00 00	
Serie F. de 50.000 pesetas nominales	87 90	
» E. de 25 000 « «	87 95	
» D. de 12 500 « «	87 95	
» C. de 5 000 « «	88 10	
» B. de 2 500 « «	88 10	
» A. de 500 « «	88 10	
» G. y H. de 100 y 200	88 10	
En diferentes series. . . . .	00 00	
	<b>Amortizable</b>	
Serie F. de 50.000 ptas. nominales. . . . .	«	
» E. de 25 000 « «	101 06	
» D. de 12 000 « «	101 04	
» C. de 5 000 « «	102 10	
» B. de 2 500 « «	101 01	
» A. de 500 « «	102 20	
En diferentes series. . . . .	105 78	
	<b>Obligaciones del Tesoro</b>	
Serie A. de 500 pesetas. . . . .	»	
» B. de 5 000 « «	»	
	<b>Cambios</b>	
Londres. . . . .	28 10	
Paris. . . . .	11 75	

Tip. Vda. R. Abad. Mayor, 16

**SECCION DE ANUNCIOS**

LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> María Pradas y Escartín

HA FALLECIDO EN ESTA CIUDAD EL SÁBADO QUINCE DEL ACTUAL  
CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— R. I. P. —

Sus apenados esposo, D. Fermín Díaz, hijos D. Pío y D.<sup>a</sup> Dolores, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás parientes

Tienen el sentimiento de participar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y les suplican encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada, favor que agradecerán sinceramente.

El Excmo. é Ilmo. Sr Obispo de la diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Todas las misas que el próximo sábado 22 se celebren en el altar de los Dolores de esta Catedral serán aplicadas por el alma y obligaciones del señor

## D. Antonio Lardiés Ipiéns,

LICDO. EN MEDICINA Y CIRUJÍA

que falleció en Jaca dicho mes y día del año 1906

— (R. I. P.) —

Su viuda, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan a sus relacionados lo encomienden a Dios y asistan a alguna de dichas misas.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Arzobispos de Zaragoza y Tarragona y Obispos de Jaca, Huesca, Sión, Pamplona y Barbastro, concedieron las acostumbradas indulgencias

Todas las misas que el próximo jueves 27 se celebren en todas las iglesias de esta ciudad, serán aplicadas por el alma de la señora

## D.<sup>a</sup> Grosia Ipaş

QUE FALLECIÓ EN JACA DICHO MES Y DIA DEL AÑO 1907

— R. I. P. —

Su familia ruega a sus amigos y relacionados la encomienden a Dios y asistan a alguna de dichas misas, favor que agradecerán.

**Exquisitos Chocolates**

Por su fabricación esmerada y por la superioridad de sus clases, hacen que quien los prueba una vez los pida siempre. Clases de 1 a 3 ptas. Mayor, 14.

# COSTA